

**Trừ khi quý vị báo cáo
hành vi phân biệt đối xử,
nếu không hành vi này
sẽ vẫn tiếp diễn.**

Hãy trao đổi với luật sư để tìm
hiểu về quyền của quý vị! Dịch vụ
này miễn phí.

Hãy gọi!

508-752-3718

855-CLA-LEGAL

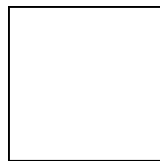
TTY: 508-755-3260

**Truy cập trang web của chúng
tôi!**

www.communitylegal.org

Ghé qua!

405 Main Street, 4th Floor



**COMMUNITY
LEGAL AID**

Dự Án Nhà Ở Công Bằng Worcester
405 Main Street, 4th Floor
Worcester, MA 01608

**PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ VỀ
NHÀ Ở DỰA TRÊN TÔN
GIÁO KHÔNG NHỮNG
KHÔNG CÔNG BẰNG MÀ
CÒN LÀ BẤT HỢP PHÁP.**



Để tìm hiểu thêm thông tin,
hoặc báo cáo hành vi phân
biệt đối xử, hãy gọi tới:

**DỰ ÁN NHÀ Ở CÔNG
BẰNG WORCESTER** của

Community Legal Aid

508-752-3718

Theo luật của liên bang và tiểu bang, chủ nhà không được phân biệt đối xử với quý vị vì tôn giáo, dân tộc, chủng tộc hoặc nguồn gốc quốc gia của quý vị.



Công trình cung cấp cơ sở cho ấn phẩm này đã được hỗ trợ bằng nguồn kinh phí theo khoản tài trợ với Cơ Quan Nhà Ở và Phát Triển Đô Thị Hoa Kỳ. Nội dung và phát hiện của công trình dành riêng cho công chúng. Tác giả và nhà xuất bản chịu trách nhiệm về tính chính xác của các báo cáo và diễn giải trong ấn phẩm này. Những diễn giải đó không nhất thiết phản ánh quan điểm của Chính Quyền Liên Bang.

PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ DỰA TRÊN TÔN GIÁO LÀ MỘT THỰC TẾ.

ĐÃ ĐẾN LÚC PHẢI THAY ĐỔI.

Dưới đây là một số ví dụ về hành vi phân biệt đối xử nhà ở có thể xảy ra:

“Quý vị sẽ không thoải mái hơn khi sống gần một nhà thờ hồi giáo?”

“Tôi sẽ chỉ cho quý vị các khu phố có những giáo đường Do Thái đẹp .”

“Quý vị có phải là người theo đạo Cơ Đốc không?”

Chủ nhà sẽ vi phạm pháp luật nếu đối xử với quý vị khác vì tôn giáo của quý vị.

Chủ nhà hoặc đại lý bất động sản không được dựa vào tôn giáo:

- Từ chối cho quý vị thuê căn hộ
- Tính phí thuê nhà hoặc lệ phí cao hơn cho quý vị
- Xếp quý vị vào một tòa nhà hoặc khu phố khác
- Cố gắng đuổi quý vị
- Tra hỏi về tôn giáo của quý vị
- Có những lời lẽ phân biệt đối xử

